

**MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS  
JUNTA DE UBICACIÓN DE INSTALACIONES  
DE ENERGÍA**



**AVISO DE REUNIÓN DE LA JUNTA DE  
UBICACIÓN  
LUNES, 21 DE JULIO DE 2025, 9:00 a. m.  
MARTES, 22 DE JULIO DE 2025, 09:00 a. m.**

[https://www.mass.gov/info-  
details/2024-climate-act-  
regulations-meetings](https://www.mass.gov/info-details/2024-climate-act-regulations-meetings)

**Regulaciones de la Ley del Clima de 2024**

La Junta de Ubicación de Instalaciones Energéticas (“Junta de Ubicación”) llevará a cabo una reunión pública el lunes 21 de julio de 2025 para discutir la implementación de [una ley que promueve una red de energía limpia, fomenta la equidad y protege de los contribuyentes](#)”, St. 2024, c. 239 (la “Ley del Clima de 2024”). Antes de la reunión pública, el personal de la Junta de Ubicación emitirá para fines de discusión los borradores de las regulaciones y las directrices que implementan la ley. La Junta de Ubicación escuchará las presentaciones del personal sobre los borradores de las regulaciones y los paquetes de directrices, y tendrá la oportunidad de hacer preguntas o comentarios sobre los mismos. La Junta de Ubicación no votará sobre las regulaciones propuestas en esta reunión. Se recibirán comentarios públicos según el tiempo disponible. Las regulaciones y documentos de directrices propuestas se publicarán en el siguiente sitio web: [https://www.mass.gov/info-  
details/2024-climate-act-  
regulations-meetings](https://www.mass.gov/info-details/2024-climate-act-regulations-meetings).

El martes 22 de julio de 2025, la Junta de Ubicación se reunirá, deliberará y votará sobre una Decisión Tentativa en el procedimiento del Proyecto de Confiabilidad Mid Cape, EFSB 19-06A/D.P.U. 19-142A/19-143A/23-22. Al concluir la parte de Mid Cape en la mañana, el personal de la Junta de Ubicación aceptará comentarios adicionales sobre los paquetes de regulaciones de la Ley del Clima de 2024, según el tiempo disponible.

En noviembre de 2024, la gobernadora Maura Healey promulgó la Ley del Clima de 2024, la cual introduce múltiples cambios en la manera en que se sitúan y autorizan las infraestructuras energéticas en Massachusetts. La Junta de Ubicación está obligada a promulgar regulaciones y directrices para implementar las reformas relacionadas con la ubicación y autorización antes del 1 de marzo de 2026. El personal de la Junta preparó previamente propuestas preliminares para recopilar opiniones antes de emitir las regulaciones propuestas. Para más información, visite: <https://www.mass.gov/climateact>.

**La reunión de la Junta de Ubicación será presencial y por Zoom el lunes 21 de julio de 2025 a las 9 a. m. y el martes 22 de julio de 2025 a las 9 a. m.**

**Lugar de la reunión presencial: One South Station, Boston, MA 02110, 3er piso, Sala de Audiencias Grande.** La seguridad del edificio requiere una identificación oficial con foto emitida por el gobierno. Estación de tránsito cercana: South Station (Línea Roja).

**Asistentes remotos: únase usando este enlace <https://us06web.zoom.us/j/81345806829>** desde una computadora, tableta o dispositivo inteligente: Para participación solo por audio, los asistentes pueden llamar al: **(646) 558-8656** (no es número gratuito) y luego ingresar el ID del seminario web: **813-4580-6829**. Se publicará una grabación de la reunión en [https://www.youtube.com/@MaDPU\\_hearing](https://www.youtube.com/@MaDPU_hearing).

La Junta de Ubicación invita a enviar comentarios escritos sobre el Proyecto. Los comentarios escritos serán más útiles para la Junta de Ubicación si se envían antes del **martes 22 de julio de 2025**. Cualquier persona que lo desee debe enviar sus comentarios por correo electrónico o archivo adjunto a la siguiente dirección de correo electrónico: [sitingboard.filing@mass.gov](mailto:sitingboard.filing@mass.gov).

## **Solicitudes de adaptación y de servicios lingüísticos**

Se ofrecerán servicios de interpretación en español, portugués, chino, criollo haitiano, vietnamita y lenguaje de señas americano (ASL) para la reunión (presencial y por Zoom). Servicios adicionales de interpretación están disponibles bajo petición, comunicándose con Yonathan Mengesha al (617) 305-3544 o [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov). Incluya en su solicitud el idioma requerido y sus datos de contacto. Para ayudarnos a procesar su solicitud, envíela lo antes posible.

Adaptaciones razonables para personas con discapacidad (p.ej. Braille, letra grande, archivos electrónicos, formato de audio) están disponibles a pedido. Para solicitar una adaptación, comuníquese con:

Melixza Esenyie  
Coordinadora de No Discriminación y Directora de Diversidad, Equidad e  
Inclusión Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales de Massachusetts  
Recursos Humanos, Piso 9  
100 Cambridge Street, Boston, MA 02114  
[eeadiversity@mass.gov](mailto:eeadiversity@mass.gov), 617-626-1282

En su comunicación, indique la adaptación que necesita y la razón por la cual la solicita. Proporcione su información de contacto en caso de que la coordinadora requiera más detalles. Envíe su solicitud lo antes posible. La coordinadora tomará en cuenta las solicitudes, pero puede que no pueda atender aquellas presentadas fuera de tiempo.

## **Aviso de no discriminación**

La Junta de Ubicación no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad, sexo, ingresos, etnia, clase, credo o creencia religiosa, identidad de género, orientación sexual, información genética, dominio del idioma inglés o ascendencia en la administración de sus programas o actividades. Consulte el Aviso de No Discriminación de la Junta de Ubicación en: <https://www.mass.gov/info-details/efsb-non-discrimination-notice-and-grievance-procedure>.

Si tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de la Junta de Ubicación, o si considera que ha sido discriminado, puede comunicarse con Melixza Esenyie (consulte la información de contacto arriba) para obtener más información.

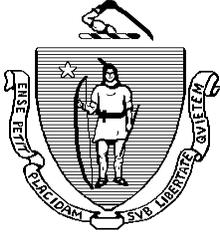
## **Contactos**

Si tiene preguntas sobre la próxima reunión de la Junta de Ubicación, comuníquese con:

Para conocer las regulaciones y directrices de la Junta de Ubicación:

Andrew Greene, director  
Junta de Ubicación de  
Instalaciones de Energía  
617-305-3526  
[Andrew.Greene@mass.gov](mailto:Andrew.Greene@mass.gov)

Para el cambio del Proyecto de Confiabilidad Mid Cape:  
Donna C. Sharkey, presidenta de la Junta de Ubicación de  
Instalaciones de Energía  
617-305-3526  
correo electrónico: [donna.sharkey@mass.gov](mailto:donna.sharkey@mass.gov)



# THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS ENERGY FACILITIES SITING BOARD

ONE SOUTH STATION  
BOSTON, MA 02110  
(617) 305-3525

## Translation and Interpretation Services

### English

ATTENTION: Additional translation and/or interpretation services are available upon request at no direct cost to the individual requesting the service. Include in your request the language required and a way to contact you if we need more information. It may not be possible to fulfill last-minute requests. Contact Yonathan Mengesha at [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) to make a request.

### Portugues (Standard Portuguese)

ATENÇÃO: Serviços adicionais de tradução e/ou interpretação estão disponíveis mediante solicitação, sem custo direto para o indivíduo que solicita o serviço. Inclua em sua solicitação o idioma necessário e uma forma de contato caso precisemos de mais informações. Pode não ser possível atender a pedidos de última hora. Entre em contato com Yonathan Mengesha pelo e-mail [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) para fazer a solicitação.

### Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

ATANSYON: Sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon siplemantè disponib si w mande sa san yon pri dirèk pou moun k ap mande sèvis la. Nan demann ou an, mete lang ou egzijè a ak yon mwayen pou kontakte w si nou bezwen plis enfòmasyon. Li gendwa pa posib pou ranpli yon demann nan dènye lè. Kontakte Yonathan Mengesha nan [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) pou w fè yon demann

### Français (French)

ATTENTION : Des services de traduction et/ou d'interprétation supplémentaires sont disponibles sur demande, sans frais directs pour le demandeur. Indiquez dans votre demande la langue requise et un moyen de vous contacter si nous avons besoin de plus d'informations. Il se peut que nous ne puissions pas répondre aux demandes de dernière minute. Merci de contacter Yonathan Mengesha à [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) pour faire une demande.

### Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: дополнительные услуги письменного и (или) устного перевода предоставляются по запросу без прямых затрат для лица, обратившегося за услугой. Укажите в запросе требуемый язык и способ связаться с вами, если нам понадобится дополнительная информация. Исполнение срочных запросов не гарантируется. Чтобы сделать запрос, свяжитесь с Yonathan Mengesha по электронной почте [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov).

### 한국 (Korean)

주의: 추가 번역 및/또는 통역 서비스는 요청 시 직접 비용 없이 제공됩니다. 요청 시, 필요한 언어와 추가 정보가 필요할 경우 연락을 드릴 방법을 포함하십시오. 마지막 순간에 요청하시면 처리가 불가능할 수 있습니다. 요청하시려면 Yonathan Mengesha([Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov))에게 연락하시기 바랍니다.

### Español (Spanish)

ATENCIÓN: Hay servicios adicionales de traducción y/o interpretación disponibles a pedido sin costo directo para la persona que solicita el servicio. Incluya en su solicitud el idioma requerido y una forma de comunicarnos con usted si necesitamos más información. Es posible que no sea posible cumplir con solicitudes de último momento. Comuníquese con Yonathan Mengesha a [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) para realizar una solicitud.

### 中文 (Simplified Chinese)

注意: 可应请求提供另外的翻译和/或口译服务, 且不会直接向请求服务的个人收取费用。务必在请求中指明所需的语言, 还有我们可以联系您的方式。临时或迟交的请求, 可能无法满足。提出语言服务请求, 联系 Yonathan Mengesha 电子信箱: [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov)。

### Tiếng Việt (Vietnamese)

LUU Ý: Có cung cấp các dịch vụ biên dịch (viết) và/hoặc thông dịch (nói) bổ sung khi được yêu cầu, và dịch vụ này được cung cấp miễn phí cho các cá nhân yêu cầu dịch vụ. Trong yêu cầu của mình, quý vị hãy ghi rõ ngôn ngữ được yêu cầu và phương thức liên hệ quý vị nếu chúng tôi cần thêm thông tin. Những yêu cầu vào phút chót có thể không được đáp ứng. Hãy liên ông Yonathan Mengesha tại địa chỉ [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) để gửi yêu cầu.

### (Arabic) العربية

ملاحظة: تتوفر خدمات إضافية للترجمة التحريرية و/أو الترجمة الشفوية عند الطلب دون تكلفة مباشرة للفرد الذي يطلب الخدمة. ادرج في طلبك اللغة المطلوبة وطريقة للاتصال بك إذا احتجنا إلى مزيد من المعلومات. قد لا يكون من الممكن تلبية طلبات اللحظة الأخيرة. تواصل مع Yonathan Mengesha على [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) لتقديم طلب.

### ខ្មែរ (Khmer)

សូមកត់សម្គាល់: សេវាកម្មបកប្រែឯកសារ និង/ឬបកប្រែផ្ទាល់មាត់មានតាមការស្នើសុំដោយមិនគិតថ្លៃផ្ទាល់ចំពោះបុគ្គលដែលស្នើសុំសេវាកម្មនេះ។ បញ្ឈប់ទៅក្នុងសំណើរបស់អ្នកសម្រាប់ភាសាដែលត្រូវការ និងវិធីទាក់ទងអ្នកប្រសិនបើយើងត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែម។ ប្រហែលជាមិនអាចបំពេញតាមសំណើ ដែលជូនដំណឹងយឺតបានទេ។ សូមទាក់ទង Yonathan Mengesha តាម [Yonathan.Mengesha@mass.gov](mailto:Yonathan.Mengesha@mass.gov) ដើម្បីស្នើសុំ។